

CETAKAN KOMPUTER (untuk debit akaun sahaja) / COMPUTER VALIDATION (for debit account only)

**PERMOHONAN UNTUK APPLICATION FOR**

Draf Bank\* Banker's Draft\*     
  Cek Bank Banker's Cheque     
  Cek Kembara Traveller's Cheque     
  Pindahan Telegrafik Telegraphic Transfer  
 Terbitan Saham Bumi MIDF/MIH melalui BC/BD Bumi MIDF/MIH Share Issue BC/BD     
  Kiriman Wang melalui Sistem Giro Antara Bank Interbank Giro (IBG)     
  Lain-lain Others.....

\*Draf Bank tidak akan dipalang jikalau arahan lain tidak diberikan / Banker's Draft will be issued uncrossed unless instructions to the contrary are given

1. BUTIR-BUTIR PENERIMA / BENEFICIARY'S PARTICULARS		8. MATA WANG CURRENCY	JUMLAH AMOUNT
Nama / Name: <u>Lim Seng Guan</u>		<u>EUR</u>	<u>19,174.38</u>
No. K.P. / Pasport I.C. / Passport No. <input type="checkbox"/> Pemastautin Resident <input type="checkbox"/> Bukan Pemastautin Non-Resident			

2. BUTIR-BUTIR BANK PENERIMA / BENEFICIARY'S BANK PARTICULARS		9. UNTUK KEGUNAAN BANK SAHAJA FOR BANK'S USE ONLY	
Nama Bank / Bank's Name: <u>The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited</u>		KADAR RATE	MATA WANG TEMPATAN LOCAL CURRENCY
Alamat (jika ada) / Address (if available): <u>Banking Corporation Limited</u>			
No. Tel. / Tel. No. <u>260-063482-178</u>		KOMISEN COMMISSION	
Faks / Fax		DUTI SETEM STAMP DUTY	
E-mel / E-mail		CAJ PERKHIDMATAN SERVICE CHARGE	
No. Pendaftaran Perniagaan/Syarikat Business/Company Reg. No.			
No. Tel. / Tel. No.			
Tel. Bimbit / H/P			

3. BUTIR-BUTIR PEMOHON / APPLICANT'S PARTICULARS		JUMLAH TOTAL	
Nama / Name: <u>Lim Seng Guan</u>		NO. KONTRAK CONTRACT NO.	KADAR KHAS OLEH SPECIAL RATE BY
No. K.P. / Pasport I.C. / Passport No. <u>600321075724</u>			
Alamat Tempatan / Local Address: <u>104 F... ..</u>		KOD MATA WANG CURRENCY CODE	KOD BANK BANK CODE
Poskod / Postcode: <u>0400</u>			
<input type="checkbox"/> Pemastautin Resident <input type="checkbox"/> Bukan Pemastautin, sila nyatakan negara asal Non-Resident, please state country of origin		KOD SWIFT SWIFT CODE: <u>H5BC3C1539</u>	

4. UNTUK PINDAHAN TELEGRAFIK SAHAJA / TELEGRAPHIC TRANSFER ONLY		BOP	
Nama dan Alamat Bank Perantara / Name and Address of Intermediary's Bank		KOD TUJUAN PURPOSE CODE	
<input type="checkbox"/> Sila pilihkan bagi pihak kami / Please select for us		KOD ENTITI CONSTITUTION CODE	
		KOD NEGARA PENERIMA BENEFICIARY'S COUNTRY CODE	

5. CARA PEMBAYARAN / MODE OF PAYMENT	
KIRIMAN WANG DALAM NEGERI / LOCAL REMITTANCES: <input type="checkbox"/> Wang Tunai / Cash <input type="checkbox"/> Cek Cawangan ini / House Cheque No. (Dibayar kepada / Payable to: CIMB Bank Berhad) <input type="checkbox"/> Debit No. Akaun / Debit Account No. (Hanya untuk Akaun Simpanan sahaja / Strictly for Savings Account only)	KIRIMAN WANG KE LUAR NEGERI / FOREIGN REMITTANCES: <input type="checkbox"/> Wang Tunai / Cash <input type="checkbox"/> Cek Cawangan ini / House Cheque No. (Dibayar kepada / Payable to: CIMB Bank Berhad) <u>710 214 154</u> <input checked="" type="checkbox"/> Debit No. Akaun / Debit Account No.

**6. PERAKUAN DAN TANDATANGAN / DECLARATION AND SIGNATURE**

Saya/Kami mengaku bahawa saya/kami telah membaca dan memahami terma dan syarat yang tertulis di belakang borang ini dan bersetuju untuk mematuhi terma dan syarat tersebut dan sebarang pindaan terhadap terma dan syarat tersebut yang mana mungkin diperkenalkan oleh pihak Bank selepas ini. / I/we hereby declare that I/we have read and understood the terms and conditions set forth on the reverse of this form and agree to comply with and be bound by the provisions of the said terms and conditions and any amendments to the same which the Bank may subsequently introduce.

Saya/Kami bersetuju untuk menanggung ganti rugi pihak Bank terhadap sebarang dan/atau semua kerugian, kos, perbelanjaan, ganti rugi, tuntutan, permintaan, tindakan dan/atau tindakan undang-undang, yang mana mungkin timbul akibat daripada permohonan ini dan/atau pihak Bank mengeluarkan sebarang Draf Bank, Cek Bank, Cek Kembara, dan/atau sebarang instrumen lain atau dokumen menurut permohonan ini. / I/we agree to indemnify the Bank against any and/or all loss, costs, expenses, damages, claims, demands, actions and/or proceedings, which may arise in consequence of this application and/or the Bank's issuance of any Banker's Draft, Banker's Cheques, Traveller's Cheques, and/or any other instrument or document pursuant to this application.

7. DEKLARASI AKTA KAWALAN PERTUKARAN WANG 1953 DAN AKTA BANK NEGARA MALAYSIA 1958 OLEH PEMOHON UNTUK PEMBAYARAN KE LUAR NEGERI / BUKAN PEMASTAUTIN / PEMASTAUTIN (DALAM MATA WANG ASING) EXCHANGE CONTROL ACT 1953 AND CENTRAL BANK OF MALAYSIA ACT 1958 DECLARATION BY APPLICANT FOR PAYMENT TO OVERSEAS / NON-RESIDENTS / RESIDENTS (IN FOREIGN CURRENCY)	
Tujuan Pembayaran / Purpose of Payment: (lihat keterangan di belakang borang ini untuk panduan / see reverse of this form for guide) <input type="checkbox"/> Barangan, sila jelaskan / Goods, please specify <input type="checkbox"/> Perkhidmatan dan Pendapatan Pelaburan, sila jelaskan / Services and Investment Income, please specify	No. Ruj. Pelulusan Kawalan Pertukaran Wang, jika perlu Exchange Control Approval Ref. No., if applicable <input type="checkbox"/> FOB <input type="checkbox"/> CIF <input type="checkbox"/> Pemindahan, sila jelaskan / Transfer, please specify <input type="checkbox"/> Urusniaga Modal, sila jelaskan / Capital Transactions, please specify
Saya/Kami / I/We	dengan ini / hereby:
(No. K.P. / I.C. No. ....)	(nama pemohon / applicant's name)

UNTUK KEGUNAAN BANK FOR BANK'S USE	
Tandatangan Disahkan / Signature Verified	Tandatangan Pegawai / Officer's Signature

• mengaku dan mengesahkan bahawa semua maklumat yang dinyatakan oleh saya/kami di sini adalah benar dan tepat dan memenuhi Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953 dan Akta Bank Negara Malaysia 1958 dan saya/kami akan bertanggungjawab sepenuhnya bagi sebarang maklumat yang tidak tepat, palsu atau tidak sempurna di dalam borang ini / I declare and confirm that all of the information provided by me/us herein is true and correct and in full compliance with Exchange Control Act 1953 and Central Bank of Malaysia Act 1958 and I/we shall be fully responsible for any inaccurate, untrue or incomplete information provided in this form

• bersetuju dan membenarkan pihak Bank untuk mendedahkan sebarang maklumat yang berkaitan dengan urusan dan/atau akaun bank saya/kami kepada Bank Negara Malaysia menurut Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953 dan Akta Bank Negara Malaysia 1958 atau mana-mana pihak yang dibenarkan oleh undang-undang atau untuk apa jua tujuan sekiranya pihak Bank merasakannya patut atau perlu / agree and authorise the Bank to disclose to Bank Negara Malaysia in accordance with Exchange Control Act 1953 and Central Bank of Malaysia Act 1958 or to other party of any information about or with regard to my/our affairs and/or banking accounts as authorised by law or for such purposes as the Bank may deem reasonable or necessary

UNTUK KEGUNAAN BANK FOR BANK'S USE	
Penyetujuan pematuhan bagi pihak Pegawai Pertukaran Wang Asing / Verified for compliance on behalf of the	

BRVAPP/0031 - MN (RB)